

# Introduction à XSL/FO

Code: `xml-xslfo`

## Originaux

*url:* <http://tecfa.unige.ch/guides/tie/html/xml-xslfo/xml-xslfo.html>

*url:* <http://tecfa.unige.ch/guides/tie/pdf/files/xml-xslfo.pdf>

## Auteurs et version

- Daniel K. Schneider - Vivian Synteta
- Version: 0.4 (qualité brouillon !!) - modifiée le 14/8/01 par DKS)

## Prérequis

- XML de base

*Module technique précédent:* [xml-dom](#)

*Module technique précédent:* [xml-tech](#) (matière obligatoire!)

*Module technique précédent:* [xml-xsslt](#) (transformations XSL)

## **Autres modules**

*Module technique suivant: xml-ser (server-side XML avec XSLT)*

## **Abstract**

XSL/FO est un langage qui permet de formatter l'affichage et/ou l'impression d'un document XML. Il s'agit de l'équivalent (en plus puissant) des style-sheet CSS.

## **Objectifs**

- Formattage de base avec XSL/FO
- Utilisation de Apache/FOP

# 1. Table des matières détaillée

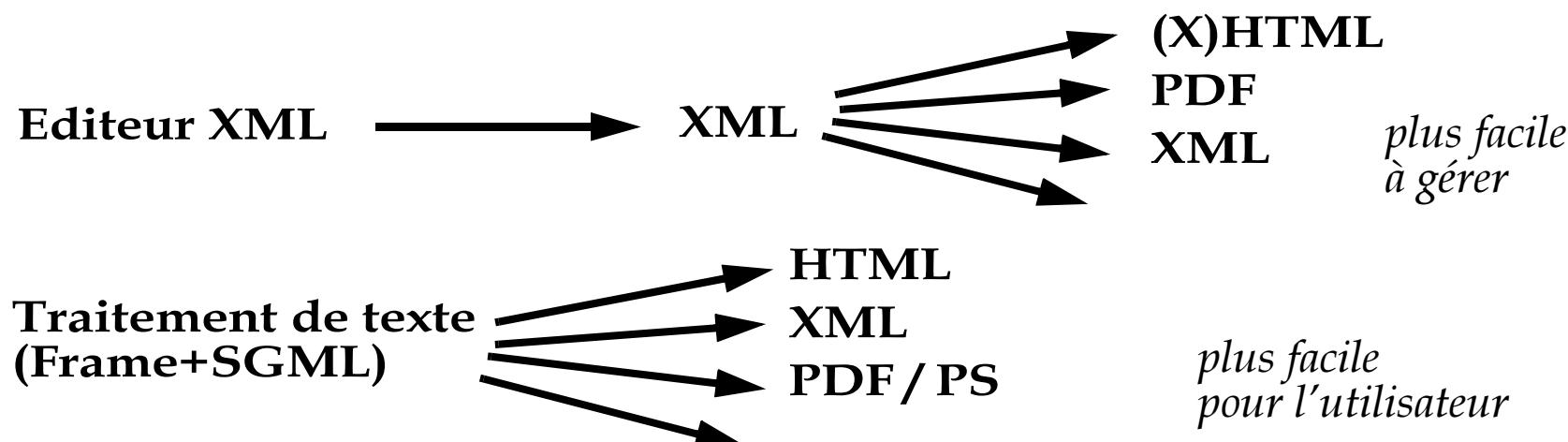
1. Table des matières détaillée	3
2. Le contexte: publier avec XML	4
2.1 Edition "manuelle" de XML	4
2.2 Langages de base pour systèmes de "textes" on-line	5
2.3 Vocabulaires pour "publishing"	6
2.4 Exemple d'une chaîne de production "Web publishing"	7
3. Principes de base XSL/FO	8
3.1 Organisation d'une "page" FO	9
4. Pagination	14
5. Formattage des blocs	17
5.1 Listes	18
5.2 Tables	20
6. Le processeur Apache / FOP	22
6.1 FOP avec Cocoon1	22
6.2 FOP en batch	24

## 2. Le contexte: publier avec XML

### 2.1 Edition "manuelle" de XML

- Outils permettant d'éditer un “arbre” (quelques programmes Java gratuits)
- Outils d'édition de texte structuré (éditeurs de programmation comme Emacs)
- Outils semi-professionnels (comme XMetal ou EpcEdit): assez chers.
- Outils professionnels SGML/XML comme FrameMaker+SGML: chers.)
- Plug-ins pour traitement de texte (médiocres encore)
- Filtres vers XML (HTML, RTF, Latex, etc.): médiocres par nature

2 grandes options:



## 2.2 Langages de base pour systèmes de "textes" on-line

- Markup: Langage pour caractériser des éléments d'information
- Style: Langage pour définir la mise en page d'une classe d'objets
- Linking: Langage pour représenter des liens entre éléments et objets
- Assemblage: Assembler du texte à partir de fragments d'autres textes
- Scripting: Interface et langages pour créer des applications client-side

	monde HTML	monde XML	monde SGML
<b>Linking</b>	(<A> Tag dans HTML)	Xlink (+ Xpointer & Xpath)	HyTime & TEI
<b>Assemblage</b>	"calculs server-side"	XInclude (+ Xpointer & Xpath) ou entités ou "calculs server-side"	Entités SGML
<b>Style</b>	CSS2	XSL (CSS)	DSSL
	CSS1		
<b>Markup</b>	HTML	applications XML (XHTML, Docbook)	applications SGML (Docbook, TEI, ....)
<b>Multimédia</b>	formats "exotiques" (Flash, Gif, Jpeg)	formalismes XML (SVG, SMIL, MathML)	
<b>Interface entre Markup et Scripting</b>	Document Object Model (DOM)		
<b>Scripting</b>	Javascript, JScript, ECMAScript, .....		

## 2.3 Vocabulaires pour "publishing"

### 1. Text markup général: Latex en mieux

Vocabulaires "neutres" mais très détaillés pour rédiger des textes larges. Ces vocabulaires ont souvent leur origine dans le monde "SGML".

- Exemple Docbook <http://www.docbook.org/xml/>

- répandu dans le monde technique
- support au niveau des outils XML (et SGML) haut de gamme
- très détaillé (> 300 éléments)

### 2. Text markup décentralisé

Schémas servant à générer et assembler du texte à partir de multiples sources selon besoin

- Exemple DITA <http://www-106.ibm.com/developerworks/xml/library/x-dita3/index.html>

### 3. Par domaine: EduML ??

Vocabulaires pour un domaine précis (souvent juste pour échanger des données)

- Il n'existe pas encore de standard accepté pour les textes "éducatifs".

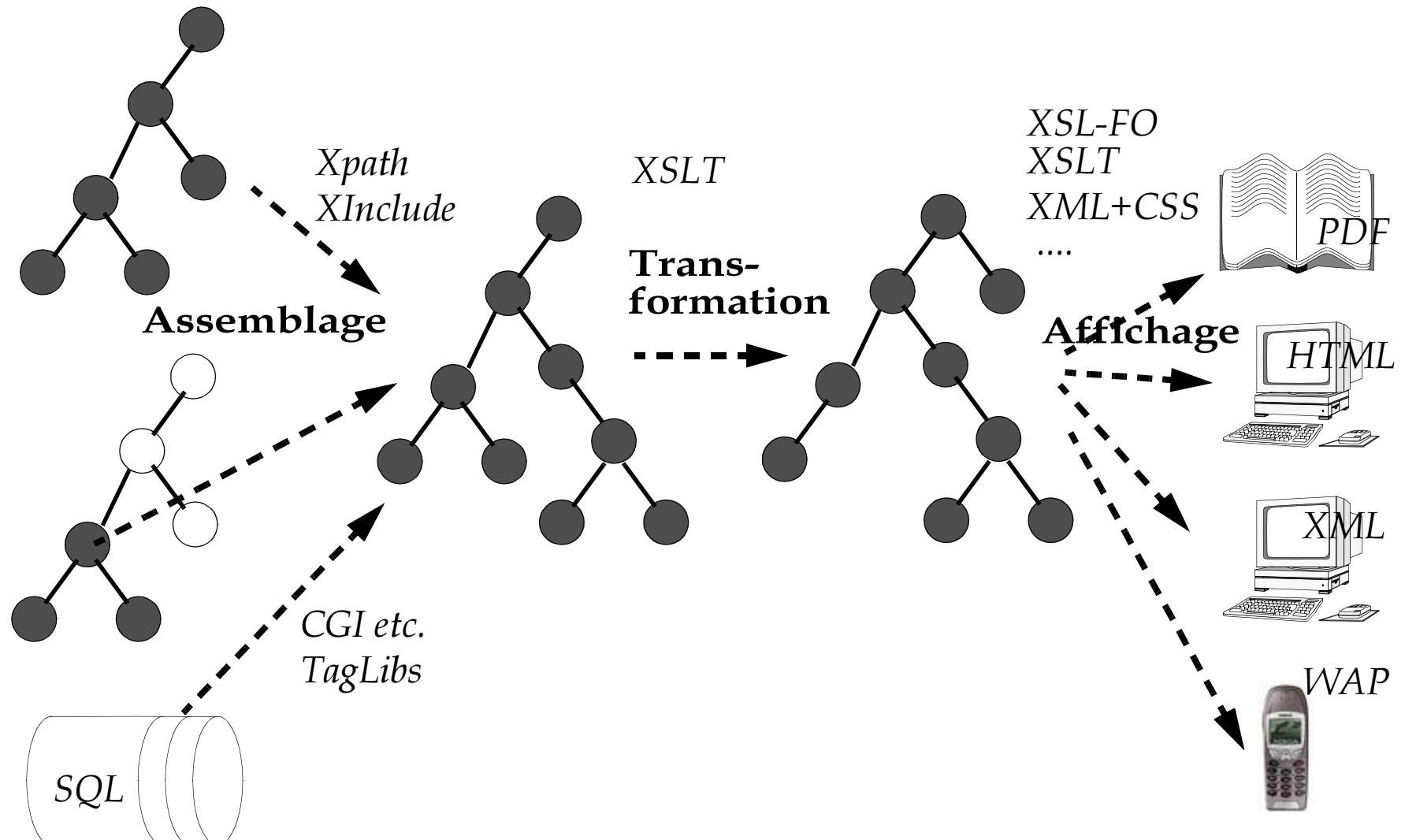
### 4. Pour échange de données:

- par exemple des News

### 5. Multimédia: SVG, Web3D, MathML, ....

**Vers plus d'efficacité, vers un nouveau Babylon, vers une bureaucratisation ???**

## 2.4 Exemple d'une chaîne de production "Web publishing"



### **3. Principes de base XSL/FO**

#### **Spécification de XSL**

url: <http://www.w3.org/TR/xsl/>

#### **But**

- Qualité d'affichage de haut niveau (équivalent à celle d'un bon traitement de texte)
- Adaptation aux média (browser, imprimante, ...)
- Multi-culturel

#### **Usage**

- XSL + XSLT + XSLFO (-> FO) -> format imprimable / affichable
- FO -> format imprimable / affichable  
(FO est du XML avec XSL/FO mélange)

#### **Statut**

- XSL/FO n'est pas encore une recommandation du W3C (mais presque)
- Mozilla a prévu une implémentation de XSL et XSLT (pour le moment juste CSS2).  
Il existe des plugins expérimentaux pour XSL-FO.
- Microsoft fait comme toujours un peu sa propre cuisine (XSL est traduit en HTML)
- Il existe plusieurs outils "server-side" (dont Cocoon) qui incluent un processeur FO

## 3.1 Organisation d'une "page" FO

### Exemple 3-1: Un simple stylesheet XSLT + FO

url: http://tecfa.unige.ch/guides/xml/cocoon/xslfo/hello-page.sxml  
url: http://tecfa.unige.ch/guides/xml/cocoon/xslfo/hello-page.sxml.text  
url: http://tecfa.unige.ch/guides/xml/cocoon/xslfo/hello-page-xslfo.xsl

- Note: L'exemple ci-dessus est composé d'un fichier XML et d'un fichier XSLT/XSL-FO et il est traité avec Cocoon 1
- Le code contient quelques instructions de traitement qu'on ignorera ici

### A. Source XML

```
<page>
  <title>Hello Apache/FOP and Apache/Cocoon friends</title>
  <content>
    Here is some content. It should work with FOP 0.18 (and hopefully above).
    It is totally uninteresting. It is totally uninteresting. ...
  </content>

  <content>
    Here is some more content.
    It is slightly uninteresting. .... :)
  </content>

  <comment>Written by DKS/Tecfa 6/01</comment>
</page>
```

## B. Feuille de style XSL/FO

```
<?xml version="1.0"?>
<xsl:stylesheet
  xmlns:xsl="http://www.w3.org/1999/XSL/Transform"
  xmlns:fo="http://www.w3.org/1999/XSL/Format" version="1.0" >

  <!-- rule for the whole document: root element is page -->

  <xsl:template match="page">
    <fo:root>
      <fo:layout-master-set>

        <!-- Definition of a single master page. It is simple (no headers etc.) -->
        <fo:simple-page-master
          master-name="first"
          margin-left="2cm" margin-right="2cm"
          margin-bottom="0.5cm" margin-top="0.75cm"
          page-width="21cm" page-height="29.7cm"
        >
          <!-- required element body -->
          <fo:region-body/>
        </fo:simple-page-master>
      </fo:layout-master-set>

      <!-- Definition of a page sequence -->
      <fo:page-sequence master-name="first">
        <fo:flow flow-name="xsl-region-body" font-size="14pt" line-height="14pt">
```

```
<xsl:apply-templates/>
</fo:flow>
</fo:page-sequence>
</fo:root>
</xsl:template>

<!-- A series of XSLT rules that produce fo:blocks to be inserted above -->

<xsl:template match="page/title">
    <fo:block font-size="36pt" text-align="center" line-height="40pt" space-
before="0.5cm" space-after="1.0cm">
        <xsl:apply-templates/></fo:block>
    </xsl:template>

<xsl:template match="content">
    <fo:block text-align="justify" space-before="0.5cm">
        <xsl:apply-templates/></fo:block>
    </xsl:template>

<xsl:template match="comment">
    <fo:block font-size="12pt" text-align="start" space-before="0.7cm" font-
style="italic">
        <xsl:apply-templates/></fo:block>
    </xsl:template>

</xsl:stylesheet>
```

## C. Sequelette XSL-T/FO de base

```
<xsl:template match="page">
  <fo:root>
    <fo:layout-master-set>

      <!-- Definition of a single master page. It is simple (no headers etc.) -->
      <fo:simple-page-master
          master-name="first"  >
        <!-- required element body -->
        <fo:region-body/>
      </fo:simple-page-master>
    </fo:layout-master-set>

      <!-- Definition of a page sequence -->
      <fo:page-sequence master-name="first">
        <fo:flow flow-name="xsl-region-body" font-size="14pt" line-height="14pt">
          <xsl:apply-templates/>
        </fo:flow>
      </fo:page-sequence>
    </fo:root>
  </xsl:template>
```

- Une règle XSLT qui définit la racine FO pour la racine XML

## Architecture de la racine FO,

Sous la racine `fo:root` il y a toujours:

- un `fo:layout-master-set` qui définit un ou plusieurs page layouts définis avec `fo:simple-page-master`
- des déclarations à option `fo:declarations`
- une séquence d'un ou plusieurs `fo:page-sequences` qui contiennent du texte (littéralement ou fournis par XSLT) et des instructions de formatteage.

## 4. Pagination

### Exemple 4-1: Un simple stylesheet XSLT + FO

url: <http://tecfa.unige.ch/guides/xml/cocoon/xslfo/formcont.sxml>  
url: <http://tecfa.unige.ch/guides/xml/cocoon/xslfo/formcont.sxml.text>  
url: <http://tecfa.unige.ch/guides/xml/cocoon/xslfo/formcont-fo.xsl>

```
<xsl:template match="training-course">
  <xsl:processing-instruction name="cocoon-format">type="text/xslfo"</
  xsl:processing-instruction>
  <fo:root xmlns:fo="http://www.w3.org/1999/XSL/Format">
    <fo:layout-master-set>
      <fo:simple-page-master master-name="first"
        page-height="29.7cm"
        page-width="21cm"
        margin-top="2cm"
        margin-bottom="2cm"
        margin-left="2.5cm"
        margin-right="2.5cm">
        <fo:region-body margin-top="3cm" />
        <fo:region-before extent="3cm" />
        <fo:region-after extent="1.5cm" />
      </fo:simple-page-master>

      <fo:simple-page-master master-name="right"
        page-height="29.7cm"
        page-width="21cm"
```

```
margin-top="2cm"
margin-bottom="2cm"
margin-left="2.5cm"
margin-right="2.5cm">
<fo:region-body margin-top="2.5cm" />
<fo:region-before extent="2.5cm" />
<fo:region-after extent="1.5cm" />
</fo:simple-page-master>

<fo:simple-page-master master-name="left"
page-height="29.7cm"
page-width="21cm"
margin-top="2cm"
margin-bottom="2cm"
margin-left="2.5cm"
margin-right="2.5cm">
<fo:region-body margin-top="2.5cm" />
<fo:region-before extent="2.5cm" />
<fo:region-after extent="1.5cm" />
</fo:simple-page-master>

<fo:page-sequence-master master-name="run">
  <fo:repeatable-page-master-alternatives maximum-repeats="no-limit" >
    <fo:conditional-page-master-reference
      master-name="left"
      odd-or-even="even"  />
    <fo:conditional-page-master-reference
      master-name="right"
```

```
        odd-or-even="odd" />
    <fo:conditional-page-master-reference
        master-name="title"
    />
</fo:repeatable-page-master-alternatives>
</fo:page-sequence-master>

</fo:layout-master-set>
<!-- end: defines page layout --&gt;

<!-- actual layout --&gt;
&lt;fo:page-sequence master-name="run" initial-page-number="1"&gt;

    &lt;fo:static-content flow-name="xsl-region-before"&gt;
        &lt;fo:block text-align="end" font-size="10pt" font-family="serif" line-
height="14pt" color="red" &gt; Atelier Webmaster &lt;fo:page-number/&gt; &lt;/fo:block&gt;
    &lt;/fo:static-content&gt;

    &lt;fo:flow flow-name="xsl-region-body" font-size="12pt" line-height="14pt"&gt;
        &lt;xsl:apply-templates select="tc-courses/tc-course[position()=1]/course-
module[position()=1]" /&gt;
    &lt;/fo:flow&gt;
&lt;/fo:page-sequence&gt;
&lt;/fo:root&gt;

&lt;/xsl:template&gt;</pre>
```

## 5. Formattage des blocs et éléments spéciaux

- Le principe ressemble assez fortement à CSS (sauf qu'on utilise une syntaxe XML)
- Note: certains attributs CSS deviennent des éléments XSL ! (listes par exemple)

### Exemple 5-1: Formattage CSS vs. XSL

CSS:

```
page > title {  
    display: block;  
    text-align: center; line-height: 40pt; ....  
}
```

XSLT/FO:

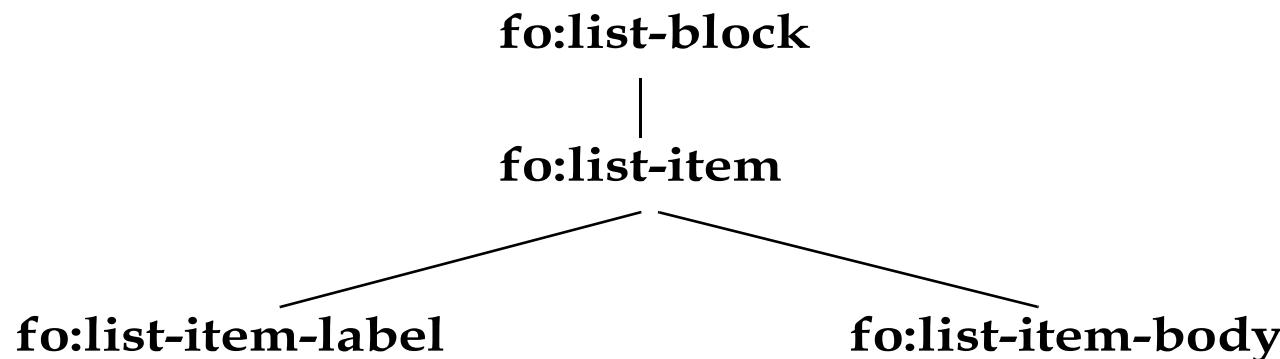
```
<xsl:template match="page/title">  
    <fo:block font-size="36pt" text-align="center"  
              line-height="40pt" space-before="0.5cm"  
              space-after="1.0cm">  
        <xsl:apply-templates/></fo:block>  
    </xsl:template>
```

FO simple:

```
<fo:block font-size="36pt" text-align="center"  
          line-height="40pt" space-before="0.5cm"  
          space-after="1.0cm">  
    Hello Apache/FOP and Apache/Cocoon friends  
    </fo:block>
```

## 5.1 Listes

- Mécanisme puissant: listes ordinaires, notes en bas de page, simples tables, etc.



- **fo:list-block**: contient la liste et contient quelques définitions pour la géométrie
- **fo:list-item**: enfants de **fo:list-block**, c.a.d. des items qui contiennent un label et un body (voir ci-dessous)
- **fo:list-item-label**: contient le contenu du label (typiquement un **fo:block** avec un nombre, un caractère dingbat, etc.)
- **fo:list-item-body** contient le corps d'un item, un ou plusieurs **fo:block**

## Exemple 5-2: Une simple "bullet-list"

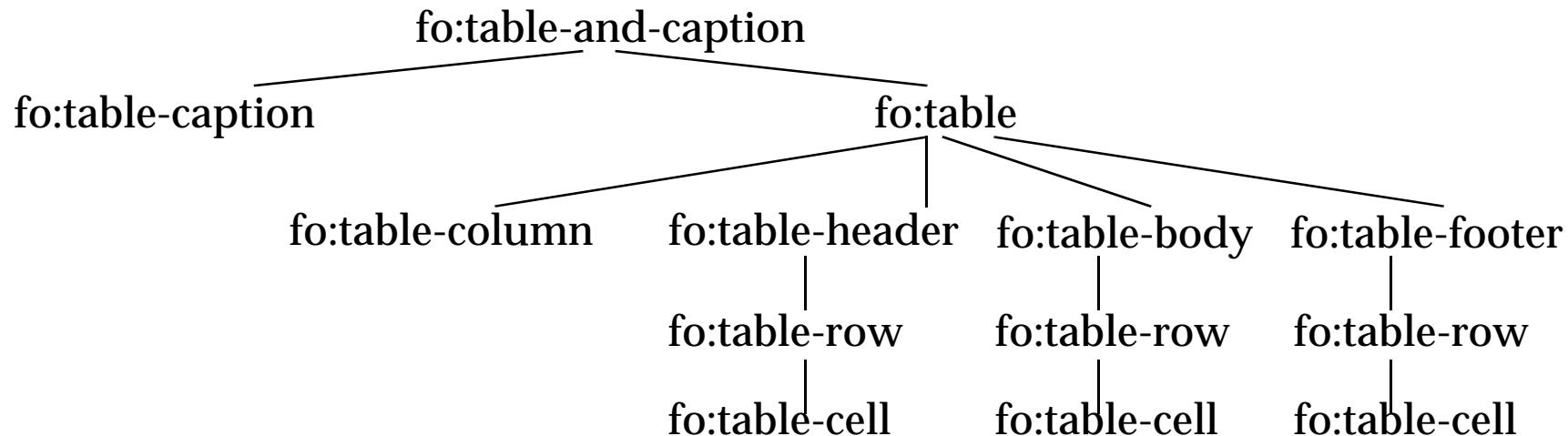
```
<xsl:template match="session-materials">

    Matériaux de cours:
    <fo:list-block space-before.optimum="6pt">
        <xsl:apply-templates select="session-material" />
    </fo:list-block>
</xsl:template>

<xsl:template match="session-material">
    <fo:list-item space-before.optimum="8pt">
        <fo:list-item-label end-indent="label-end( )">
            <fo:block>&#x2022;</fo:block>
        </fo:list-item-label>
        <fo:list-item-body start-indent="body-start( )">
            <fo:block text-align="justify">
                <xsl:value-of select="@material-title" />
            </fo:block>
            <fo:block text-align="justify" font-size="10pt">
                (URL:<xsl:value-of select="@material-url" />)
                <xsl:value-of select="@material-comment" />
            </fo:block>
        </fo:list-item-body>
    </fo:list-item>
</xsl:template>
```

## 5.2 Tables

- ressemblent un peu aux tables HTML



- `fo:table-and-caption`:
- `fo:table-caption`: La caption d'une table
- `fo:table`: la table proprement dite. Elle contient header et footer à option et un body.
- `fo:table-column`: permet de spécifier notamment la longueur d'une colonne
- `fo:table-header`: Ligne entête, contient des lignes ou cellules
- `fo:table-footer`: Ligne "footer", contient des lignes ou cellules
- `fo:table-body`: contient des lignes ou cellules
- `fo:table-row`: contient des cellules qui contiennent des `fo:blocks`

## Exemple 5-3: Table à deux colonnes fixes

```
<xsl:template match="session">
  <fo:table space-before.optimum="6pt" text-align="center">
    <fo:table-column column-width="3cm"/> <fo:table-column column-width="13cm"/>
    <fo:table-body>
      <fo:table-row space-before.optimum="6pt">
        <fo:table-cell>
          <fo:block font-size="12pt" text-align="start" space-
            before.optimum="5pt"><xsl:value-of select="session-date/@session-day"/>/
<xsl:value-of select="session-date/@session-month"/>/<xsl:value-of
select="session-date/@session-year"/></fo:block>
          <fo:block font-size="12pt" text-align="start" space-
            before.optimum="5pt"><xsl:value-of select="session-component[position()=1]/
starthour"/> -
          <xsl:value-of select="session-component[position()=last()]/endhour"/>
        </fo:block>
        </fo:table-cell>
        <fo:table-cell>
          <fo:block color="olive" font-size="12pt" text-align="start" space-
            before.optimum="5pt"><xsl:value-of select="session-title"/>
          </fo:block>
          <fo:block font-size="12pt" text-align="start" space-
            before.optimum="5pt"><xsl:apply-templates select="session-component" />
          </fo:block>
        </fo:table-cell>
      </fo:table-row>
    </fo:table-body> </fo:table>
```

## 6. Le processeur Apache / FOP

- FOP marche avec Cocoon (pas toujours la dernière version)
- On peut créer des servlets FOP avec n'importe quel serveur Java
- On peut générer des fichiers PDF (et autres formats) en mode "batch"
- FOP est une classe Java 2, et une distribution binaire est disponible

*url:* <http://xml.apache.org/>

### 6.1 FOP avec Cocoon1

- Le processeur FOP s'utilise le plus souvent avec le processeur XSLT
- Le fichier XSL contient une processing instruction pour l'élément racine et une définition du name-space

#### Exemple 6-1: Un simple stylesheet XSLT + FO

*url:* <http://tecfa.unige.ch/guides/xml/cocoon/xslfo/hello-page.sxml>

*url:* <http://tecfa.unige.ch/guides/xml/cocoon/xslfo/hello-page.sxml.text>

*url:* <http://tecfa.unige.ch/guides/xml/cocoon/xslfo/hello-page-xslfo.xsl>

#### Fichier XML

```
<?xml version="1.0"?>
<?xml-stylesheet href="hello-page-xslfo.xsl" type="text/xsl"?>
<?cocoon-process type="xslt"?>
```

## Fichier XSL / Cocoon

```
<?xml version="1.0"?>
<xsl:stylesheet
  xmlns:xsl="http://www.w3.org/1999/XSL/Transform"
  xmlns:fo="http://www.w3.org/1999/XSL/Format"
  version="1.0" >

  <!-- rule for the whole document: root element is page -->

  <xsl:template match="page">
    <xsl:processing-instruction name="cocoon-format">type="text/xslfo"
    </xsl:processing-instruction>

    <fo:root xmlns:fo="http://www.w3.org/1999/XSL/Format">
      <fo:layout-master-set>
        .....
        <!-- Definition of a page sequence -->
        <fo:page-sequence master-name="first">
          <fo:flow flow-name="xsl-region-body" font-size="14pt" line-height="14pt">
            <xsl:apply-templates/>
          </fo:flow>

        </fo:page-sequence>
      </fo:root>

    </xsl:template>
```

## 6.2 FOP en batch

### A. Installation

- Il faut installer un Java 2 (si ce n'est pas déjà fait).
- Décompresser l'archive FOP binaire qq part dans votre système.
- Alternativement vous pouvez installer Cocoon (Cocoon 2 pour un FOP récent)
- Ensuite faire/installer un fichier shell script pour lance l'application FOP qui se trouve dans la classe Java `org.apache.fop.apps.Fop`

#### **Exemple 6-2: Fichier fop.bat à placer dans c:\bin de Windos**

```
@echo off
set JAVA_HOME=C:\soft\jdk1.3
set path=%JAVA_HOME%\bin;%path%
REM echo path : %path%
echo Traitement FOP avec Java dans %java_home%
REM TOUT LE RESTE DOIT SE TROUVER SUR UNE SEULE LIGNE !!!
java -cp c:\soft\cocoon2\lib\fop-0_18_1.jar; c:\soft\cocoon2\lib\batik-libs.jar;
c:\soft\cocoon2\lib\xalan-2.1.0.jar; c:\soft\cocoon2\lib\xerces_1_4_0.jar;
c:\soft\cocoon2\lib\jimi-1.0.jar; c:\soft\cocoon2\lib\dom2.jar org.apache.fop.apps.Fop %1 %2 %3
%4 %5 %6 %7 %8
```

Note: c\bin doit se trouver dans le path !

#### **Utilisation sur Solaris à TECFA**

- Taper "fop" dans un terminal (sur tecfasun5)  
(le script se trouve dans /local/go/)

## B. Arguments de l'application FOP

- tapez "fop" dans un terminal

Syntaxe: Fop [options] [-fo|-xml] infile [-xsl file] [-awt|-pdf|-mif|-pcl|-txt|-print] <outfile>

### [INPUT]

infile	xsl:fo input file (the same as the next)
-fo infile	xsl:fo input file
-xml infile	xml input file, must be used together with -xsl
-xsl stylesheet	xslt stylesheet

### [OUTPUT]

outfile	input will be rendered as pdf file into outfile
-pdf outfile	input will be rendered as pdf file (outfile req'd)
-awt	input will be displayed on screen
-mif outfile	input will be rendered as mif file (outfile req'd)
-pcl outfile	input will be rendered as pcl file (outfile req'd)
-txt outfile	input will be rendered as text file (outfile req'd)
-print	input file will be rendered and sent to the printer see options with "-print help"

### [Examples]

Fop foo.fo foo.pdf  
Fop -fo foo.fo -pdf foo.pdf (does the same as the previous line)  
Fop -xsl foo.xsl -xml foo.xml -pdf foo.pdf  
Fop foo.fo -mif foo.mif  
Fop foo.fo -print or Fop -print foo.fo  
Fop foo.fo -awt

